




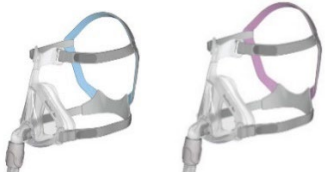



Zestawienie masek pełnotwarzowych ResMed z klipsami magnetycznymi¹






Następujące maski pełnotwarzowe ResMed - AirFit™ F20, AirFit F20 for Her, AirTouch™ F20, AirFit F30 i AirFit F30i - zawierają klipsy magnetyczne. Po aktualizacji istniejących przeciwwskazań i ostrzeżeń dotyczących tych masek (prosimy o zapoznanie się z przesłaną przez nas informacją dotyczącą bezpieczeństwa produktu), w niniejszym dokumencie wymieniono alternatywne maski z portfolio ResMed, które pomogą pacjentom z przeciwwskazaniami wybrać maski bez klipsów magnetycznych.

Informacje na temat kompatybilności można znaleźć w instrukcji obsługi/klinicznej produktu lub na liście kompatybilności masek/urządzeń na stronie [ResMed.com/downloads/masks](https://www.resmed.com/downloads/masks).




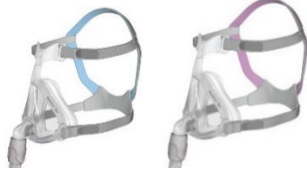

Niniejsze informacje służą jako wskazówki pozwalające łatwiej zidentyfikować zalecany model wymienny maski dla danego pacjenta. Aby zapewnić pacjentowi dobre dopasowanie, należy przeprowadzić test szczelności i zapoznać się z odpowiednim przewodnikiem użytkownika/klinicznym w celu uzyskania bardziej szczegółowych instrukcji, a także środków ostrożności.

	Maski ustno-nosowe z klipsami magnetycznymi ¹ :	Alternatywne maski bez klipsów magnetycznych:			
	AirFit™ F20 /AirFit F20 for Her	AirFit F20 bez magnesów	AirFit F30i bez magnesów	Quattro™ Air/ Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
Zakres ciśnień	3-40 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	4-30 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	4-40 cmH ₂ O
Konwersje rozmiarów*	AirFit F20 S	AirFit F20 bez magnesów S	AirFit F30i bez magnesów S/STD	Quattro Air S	Mirage Quattro S
	AirFit F20 M	AirFit F20 bez magnesów M	AirFit F30i bez magnesów M/STD	Quattro Air M	Mirage Quattro M
	AirFit F20 L	AirFit F20 bez magnesów L	AirFit F30i bez magnesów W/STD	Quattro Air L	Mirage Quattro L
	AirFit F20 for Her S	AirFit F20 bez magnesów S	AirFit F30i bez magnesów S/SML	Quattro Air XS/Quattro Air S for Her	Mirage Quattro XS / Mirage Quattro S
	AirFit F20 for Her M	AirFit F20 bez magnesów M	AirFit F30i bez magnesów M/STD	Quattro Air M for Her	Mirage Quattro M
Kody produktów	63415 -AirFit F20 SML Sys - EU3 63416 -AirFit F20 MED Sys - EU3 63417 -AirFit F20 LGE Sys - EU3 63418 -AirFit F20 for Her SML - EU3 63419 -AirFit F20 for Her MED - EU3 64010 -AirFit F20 SML Sys Quiet-EU4 64011 -AirFit F20 MED Sys Quiet-EU4 64012 -AirFit F20 LGE Sys Quiet-EU4 64013 -AirFit F20 for Her SML Quiet-EU4 64014 -AirFit F20 for Her MED Quiet-EU4	64031 -AirFit F20 NON MAGN SML Quiet-EU 64032 -AirFit F20 NON MAGN MED Quiet-EU 64033 -AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet-EU	63341 - AirFit F30i NON MAGNET S/SML-EU 63342 - AirFit F30i NON MAGNET S/STD-EU 63343 - AirFit F30i NON MAGNET M/STD-EU 63344 - AirFit F30i NON MAGNET W/STD-EU 63345 - AirFit F30i NON MAGNET M/LGE-EU	62713 -Quattro Air FFM SML-EUR3 62714 -Quattro Air FFM MED-EUR3 62715 -Quattro Air FFM LGE-EUR3 62749 -Quattro Air FFM for Her XSML-EUR3 62750 -Quattro Air FFM for Her SML-EUR3 62751 -Quattro Air FFM for Her MED-EUR3	61228 -Mirage Quattro FFM XSML - EUR3 61229 -Mirage Quattro FFM SML - EUR3 61230 -Mirage Quattro FFM MED - EUR3 61231 -Mirage Quattro FFM LGE - EUR3






Uwaga: Inne rodzaje masek bez klipsów magnetycznych obejmują Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (maski nosowe) oraz AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (maski z wkładkami nosowymi). Więcej informacji na temat tych masek można znaleźć na stronie ResMed.com.

	Maski ustno-nosowe z klipsami magnetycznymi ¹ :	Alternatywne maski bez klipsów magnetycznych:			
	AirTouch™ F20	AirFit F20 bez magnesów	AirFit F30i bez magnesów	Quattro™ Air/Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
Zakres ciśnień	3-40 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	4-30 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	4-40 cmH ₂ O
Konwersje rozmiarów*	AirTouch F20 S	AirFit F20 bez magnesów S	AirFit F30i bez magnesów S/STD	Quattro Air S	Mirage Quattro S
	AirTouch F20 M	AirFit F20 bez magnesów M	AirFit F30i bez magnesów M/STD	Quattro Air M	Mirage Quattro M
	AirTouch F20 L	AirFit F20 bez magnesów L	AirFit F30i bez magnesów W/STD	Quattro Air L	Mirage Quattro L
Kody produktów	63034 - AirTouch F20 SML Sys - EU 63035 - AirTouch F20 MED Sys - EU 63036 - AirTouch F20 LGE Sys – EU 63006 - AirTouch F20 MED SYS - SLM	64031 -AirFit F20 NON MAGN SML Quiet-EU 64032 -AirFit F20 NON MAGN MED Quiet-EU 64033 -AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet-EU	63341 - AirFit F30i NON MAGNET S/SML-EU 63342 - AirFit F30i NON MAGNET S/STD-EU 63343 - AirFit F30i NON MAGNET M/STD-EU 63344 - AirFit F30i NON MAGNET W/STD-EU 63345 - AirFit F30i NON MAGNET M/LGE-EU	62713 -Quattro Air FFM SML-EUR3 62714 -Quattro Air FFM MED-EUR3 62715 -Quattro Air FFM LGE-EUR3 62749 -Quattro Air FFM for Her XSML-EUR3 62750 -Quattro Air FFM for Her SML-EUR3 62751 -Quattro Air FFM for Her MED-EUR3	61228 -Mirage Quattro FFM XSML - EUR3 61229 -Mirage Quattro FFM SML - EUR3 61230 -Mirage Quattro FFM MED - EUR3 61231 -Mirage Quattro FFM LGE - EUR3

Uwaga: Inne rodzaje masek bez klipsów magnetycznych obejmują Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (maski nosowe) oraz AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (maski z wkładkami nosowymi). Więcej informacji na temat tych masek można znaleźć na stronie ResMed.com.

	Maski ustno-nosowe z klipsami magnetycznymi ¹ :	Alternatywne maski bez klipsów magnetycznych:			
	AirFit™ F30	AirFit F30i bez magnesów	AirFit F20 bez magnesów	Quattro™ Air/ Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
Zakres ciśnień	3-30 cmH ₂ O	4-30 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	4-40 cmH ₂ O
Konwersje rozmiarów*	AirFit F30 S	AirFit F30i bez magnesów S/STD	AirFit F20 bez magnesów S	Quattro Air S	Mirage Quattro S
	AirFit F30 M	AirFit F30i bez magnesów M/STD	AirFit F20 bez magnesów M/ AirFit F20 bez magnesów L	Quattro Air M/ Quattro Air L	Mirage Quattro M/ Mirage Quattro L
Kody produktów	64110 -AirFit F30 SML Sys - EU 64111 -AirFit F30 MED Sys – EU 64114 -AirFit F30 SML Sys MultiHole- EU 64115 -AirFit F30 MED Sys MultiHole- EU	63341 - AirFit F30i NON MAGNET S/SML-EU 63342 - AirFit F30i NON MAGNET S/STD-EU 63343 - AirFit F30i NON MAGNET M/STD-EU 63344 - AirFit F30i NON MAGNET W/STD-EU 63345 - AirFit F30i NON MAGNET M/LGE-EU	64031 -AirFit F20 NON MAGN SML Quiet-EU 64032 -AirFit F20 NON MAGN MED Quiet-EU 64033 -AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet-EU	62713 -Quattro Air FFM SML-EUR3 62714 -Quattro Air FFM MED-EUR3 62715 -Quattro Air FFM LGE-EUR3 62749 -Quattro Air FFM for Her XSML-EUR3 62750 -Quattro Air FFM for Her SML-EUR3 62751 -Quattro Air FFM for Her MED-EUR3	61228 -Mirage Quattro FFM XSML - EUR3 61229 -Mirage Quattro FFM SML - EUR3 61230 -Mirage Quattro FFM MED - EUR3 61231 -Mirage Quattro FFM LGE - EUR3

Uwaga: Inne rodzaje masek bez klipsów magnetycznych obejmują Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (maski nosowe) oraz AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (maski z wkładkami nosowymi). Więcej informacji na temat tych masek można znaleźć na stronie ResMed.com.

	Maski ustno-nosowe z klipsami magnetycznymi ¹ :	Alternatywne maski bez klipsów magnetycznych:			
	AirFit™ F30i	AirFit F30i bez magnesów	AirFit F20 bez magnesów	Quattro™ Air/Quattro Air for Her	Mirage Quattro™
					
Zakres ciśnień	4-30 cmH ₂ O	4-30 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	3-40 cmH ₂ O	4-40 cmH ₂ O
Konwersje rozmiarów*	AirFit F30i S/SML	AirFit F30i Non Magnetic S/SML	AirFit F20 Non Magnetic SML	Quattro Air XSML/Quattro Air SML for Her	Mirage Quattro XSML/Mirage Quattro SML
	AirFit F30i S/STD	AirFit F30i Non Magnetic S/STD	AirFit F20 Non Magnetic SML	Quattro Air SML	Mirage Quattro SML
	AirFit F30i M/STD	AirFit F30i Non Magnetic M/STD	AirFit F20 Non Magnetic MED	Quattro Air MED	Mirage Quattro MED
	AirFit F30i M/LGE	AirFit F30i Non Magnetic M/LGE	AirFit F20 Non Magnetic MED	Quattro Air MED	Mirage Quattro MED
	AirFit F30i W/STD	AirFit F30i Non Magnetic W/STD	AirFit F20 Non Magnetic LGE	Quattro Air LGE	Mirage Quattro LGE
Kody produktów	63310 -AirFit F30i SYS - S/SML - EU 63311 -AirFit F30i SYS - S/STD - EU 63312 -AirFit F30i SYS - M/STD - EU 63313 -AirFit F30i SYS - W/STD - EU 63314 -AirFit F30i SYS - M/LGE - EU	63341 - AirFit F30i NON MAGNET S/SML-EU 63342 - AirFit F30i NON MAGNET S/STD-EU 63343 - AirFit F30i NON MAGNET M/STD-EU 63344 - AirFit F30i NON MAGNET W/STD-EU 63345 - AirFit F30i NON MAGNET M/LGE-EU	64031 -AirFit F20 NON MAGN SML Quiet-EU 64032 -AirFit F20 NON MAGN MED Quiet-EU 64033 -AirFit F20 NON MAGN LGE Quiet-EU	62713 -Quattro Air FFM SML-EUR3 62714 -Quattro Air FFM MED-EUR3 62715 -Quattro Air FFM LGE-EUR3 62749 -Quattro Air FFM for Her XSML-EUR3 62750 -Quattro Air FFM for Her SML-EUR3 62751 -Quattro Air FFM for Her MED-EUR3	61228 -Mirage Quattro FFM XSML - EUR3 61229 -Mirage Quattro FFM SML - EUR3 61230 -Mirage Quattro FFM MED - EUR3 61231 -Mirage Quattro FFM LGE - EUR3

Uwaga: Inne rodzaje masek bez klipsów magnetycznych obejmują Mirage™ FX, AirFit N20 Classic, AirFit N30i, AirFit N30 (maski nosowe) oraz AirFit P10, AirFit P30i, Swift™ FX (maski z wkładkami nosowymi). Więcej informacji na temat tych masek można znaleźć na stronie ResMed.com.



Niniejsza treść jest przeznaczona wyłącznie dla personelu medycznego. Odpowiednie informacje dotyczące wszelkich ostrzeżeń i środków ostrożności, które należy uwzględnić przed i w trakcie stosowania produktu, znajdują się w przewodnikach klinicznych i użytkownika.

¹Maska zawiera magnesy, które mogą oddziaływać z niektórymi implantami lub urządzeniami medycznymi. Maski nie mogą używać pacjenci, u których występują aktywne implanty medyczne wchodzące w interakcje z magnesami i/lub metalowymi implantami/przedmiotami zawierającymi materiały ferromagnetyczne. Magnesy maski należy trzymać w bezpiecznej odległości co najmniej 150 mm (6 cali) od implantów lub urządzeń medycznych, na które zakłócenia magnetyczne mogą mieć niekorzystny wpływ. Pełne informacje, w tym przeciwwskazania i ostrzeżenia dotyczące magnesów, znajdują się w instrukcji obsługi.

*Dostępność rozmiarów może się różnić w zależności od regionu.

AirFit, AirTouch, Mirage, Mirage Quattro, Quattro, Swift są znakami towarowymi firmy ResMed.. Specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

© 2023 ResMed. 10113748//3 2023-10 PL

ResMed.com